

The cover art features a large, blue, mechanical hand holding a glowing sword. The background is a vibrant, red and orange cityscape with a grid-like pattern. In the foreground, a man in a red jacket and cap stands looking towards the viewer, with a woman in a red jacket walking away in the background. The overall style is a mix of digital art and painterly textures.

**CYBERPUNK**  
2077

**PHANTOM LIBERTY**

ДЕСЯТКА  
МЕЧЕЙ

Лукаш Людковский / Алекс Саттон / Бартош Штибор / Мигель Вальдеррама



# ДЕСЯТКА МЕЧЕЙ

АВТОРЫ СЮЖЕТА  
**ЛУКАШ ЛЮДКОВСКИЙ**  
**АЛЕКС САТТОН**  
**БАРТОШ ШТИБОР**

СЦЕНАРИСТ  
**АЛЕКС САТТОН**

ХУДОЖНИК  
**МИГЕЛЬ ВАЛЬДЕРРАМА**

КОЛОРИСТ  
**ДЖЕЙСОН УОРДИ**

АВТОР ОБЛОЖКИ  
**ФАБРИЦИО ДЕ ТОММАЗО**

ГРАФИЧЕСКИЙ ДИЗАЙНЕР  
И ПОЛИГРАФИСТ  
**ГЖЕГОЖ ФИЯС**

РЕДАКТОР  
**БАРТОШ ШТИБОР**

ПЕРЕВОД НА РУССКИЙ ЯЗЫК  
И ШРИФТЫ  
**ЮЛИАНА БРЕЖНЕВА**  
**МИХАИЛ КОЛБАСНИКОВ**



CD PROJEKT RED®













УЖЕ ТРЕТЬЯ  
ЗА ЭТИ ДНИ...

РАЗВЕДКА «АРАСАКИ»  
ЗНАЕТ СВОЁ ДЕЛО.



ЕСТЬ ВЕСТИ  
ОТ МАЙЕРС?

НЕТ.

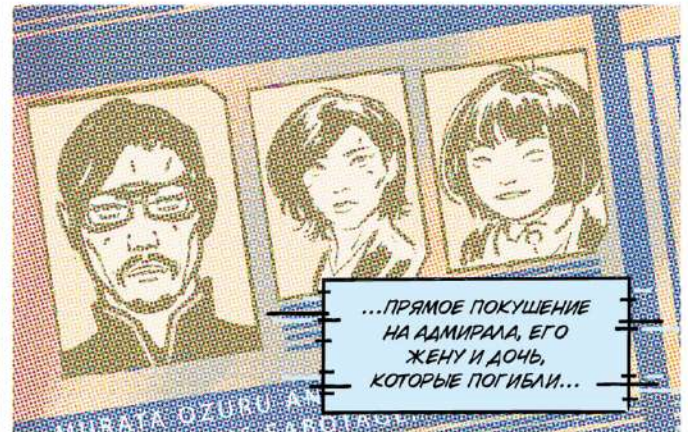
ЧЁРТ, ЕСЛИ УЖ ЕЁ  
ЛЮБИМИЦА НИЧЕГО  
НЕ ЗНАЕТ, ТО НАМ  
ВООБЩЕ НЕ НА ЧТО  
НАДЕЯТЬСЯ.

НИЧЕГО НЕ  
ИЗМЕНИЛОСЬ.  
ПРИКАЗЫ ПРЕЖНИЕ.  
ЖЖЁМ МОСТЫ  
И УХОДИМ.



ИСТОЧНИК, БЛИЗКИЙ К СЕМЬЕ  
ОДЗУРУ, СООБЩИЛ, ЧТО АВИ  
УПРАВЛЯЛОСЬ УДАЛЁННО...

MURATA OZURU AND FAMILY KILLED  
IN MALICIOUS SABOTAGE.



...ПРЯМОЕ ПОКУШЕНИЕ  
НА АДМИРАЛА, ЕГО  
ЖЕНУ И ДОЧЬ,  
КОТОРЫЕ ПОГИБЛИ...



ХМ. ЭТО НЕ МЫ.  
НАМ ТАК И НЕ ДАЛИ  
ДОБРО.

Я ЗНАЮ.

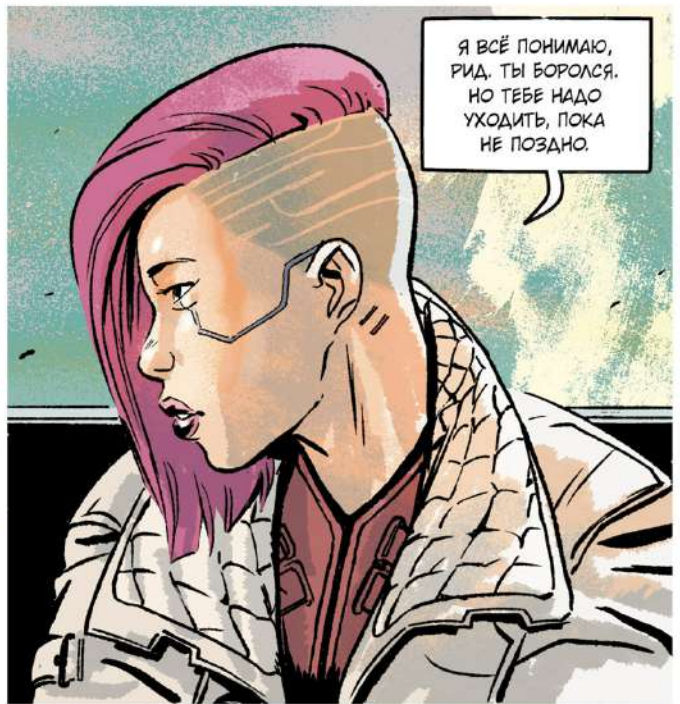




ПОХОЖЕ, ДАЖЕ ЕСЛИ МЫ  
ВЫЖИВЕМ ПОД МОЛОТОМ,  
НАС РАЗДАВИТ НАКОВАЛЬНЯ.

ТИПИЧНЫЙ  
НАЙТ-СИТИ.

ТОГДА УЖ  
«ТИПИЧНЫЙ  
МИР».



Я ВСЁ ПОНИМАЮ,  
РИД. ТЫ БОРОЛСЯ.  
НО ТЕБЕ НАДО  
УХОДИТЬ, ПОКА  
НЕ ПОЗДНО.



У МЕНЯ ЕЩЁ  
ЕСТЬ ДЕЛА.

ТЫ ПРО ИОНАСА?  
ПЕРЕСТАНЬ.  
ОН КИНУЛ БЫ НАС ПРИ  
ПЕРВОЙ ВОЗМОЖНОСТИ.



НЕ ПЕРЕЖИВАЙ. У МЕНЯ  
ВСЁ ПОД КОНТРОЛЕМ.



ОБЕЩАЙ, ЧТО ПОЗВОНИШЬ.  
ЕСЛИ БУДЕТ ЧТО-ТО НУЖНО.  
ЕСЛИ...



ДА, КОНЕЧНО.  
ОБЕЩАЮ.

СОЛОМОН...





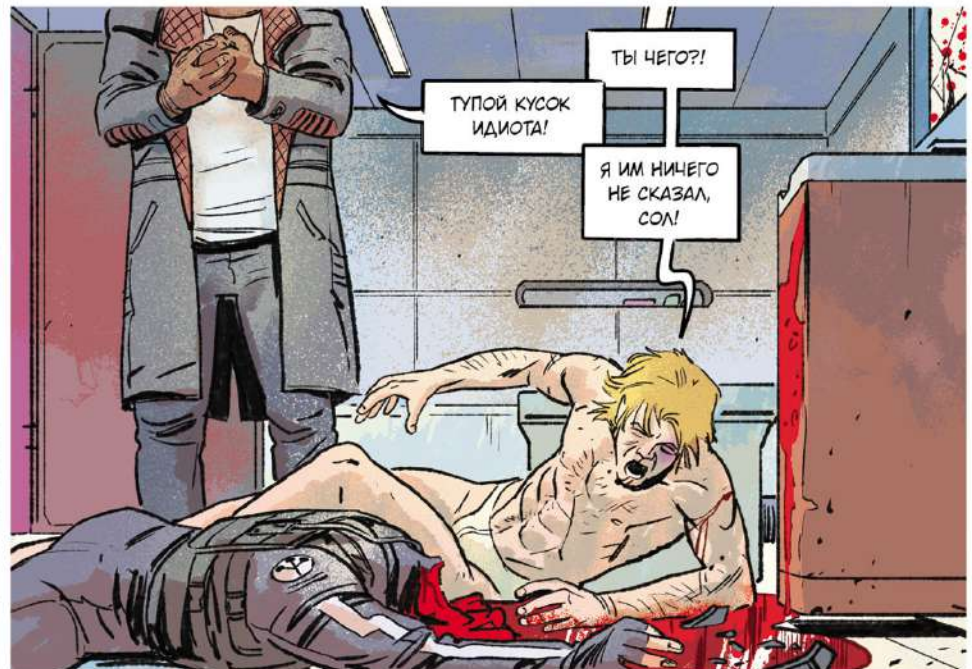
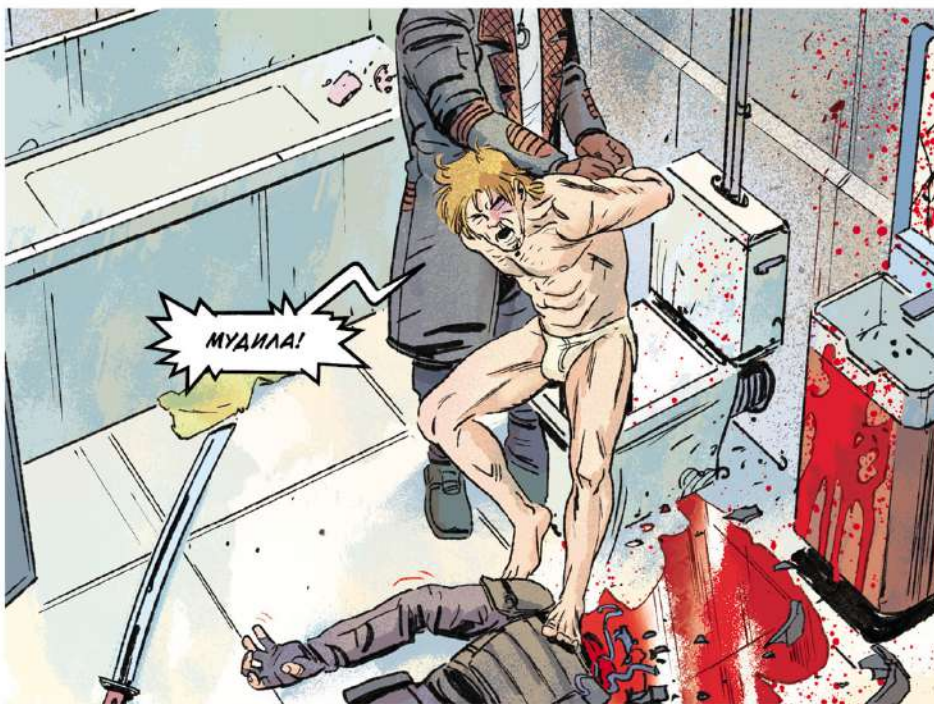




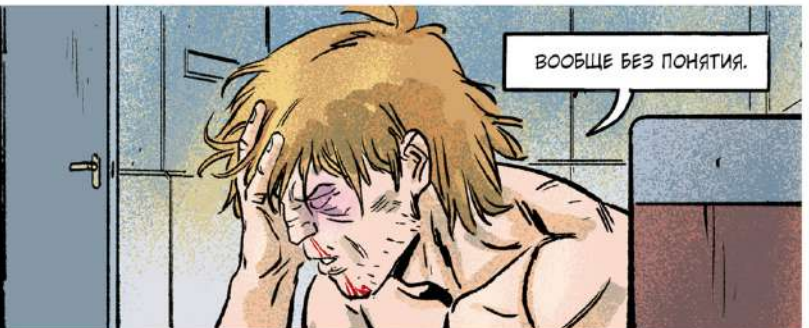
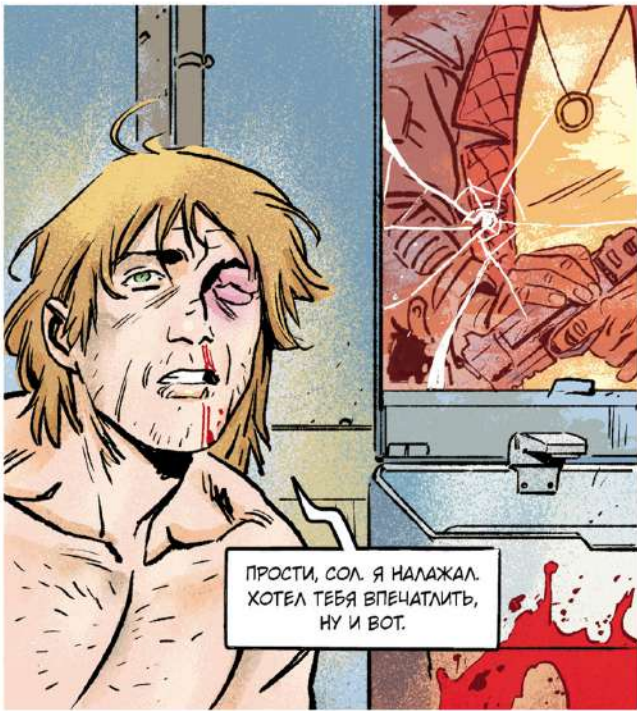




















ТЕБЕ  
ЗАПЛАТИЛИ  
ЗА ДВОИХ.

ПРОСТИ, МУЖИК. ЦЕНЫ УСПЕЛИ  
ПОДРАСТИ. ЕСЛИ ТЫ НЕ ПРИНЁС  
В КАРМАНЕ СВОЕГО ПЛАЩИКА  
ЕЩЁ СТО КОСАРЕЙ,

ОДНОМУ ИЗ  
ВАС ПРИДЁТСЯ  
ИДТИ ПЕШКОМ.



ИЛИ ДАЖЕ ОБОИМ.  
РЕШАЙТЕ САМИ,  
МНЕ ВООБЩЕ  
НАСРАТЬ.



ДАВАЙ, ПАРЕНЬ. САДИСЬ.  
НОВАЯ ЛИЦЕВАЯ ПАНЕЛЬ.  
НОВЫЙ ПАСПОРТ.

ОНИ СДЕЛАЮТ  
ВСЁ, ЧТОБЫ ТЕБЯ  
ВЫТАЩИТЬ.



А ТЫ ЧТО  
БУДЕШЬ ДЕЛАТЬ?

ОБО МНЕ  
НЕ ВОЛНУЙСЯ.  
Я ТОЖЕ СКОРО УЕДУ.

ГОСПОДИ БОЖЕ,  
ПОЦЕЛУЙТЕСЬ УЖЕ,  
И ПОЕХАЛИ!



ТЫ ХОРОШИЙ  
ЧЕЛОВЕК, РИД.  
НЕ ЗНАЮ, КАК ТЕБЯ...

ДАВАЙ.  
ЕЗЖАЙ.



SCREE











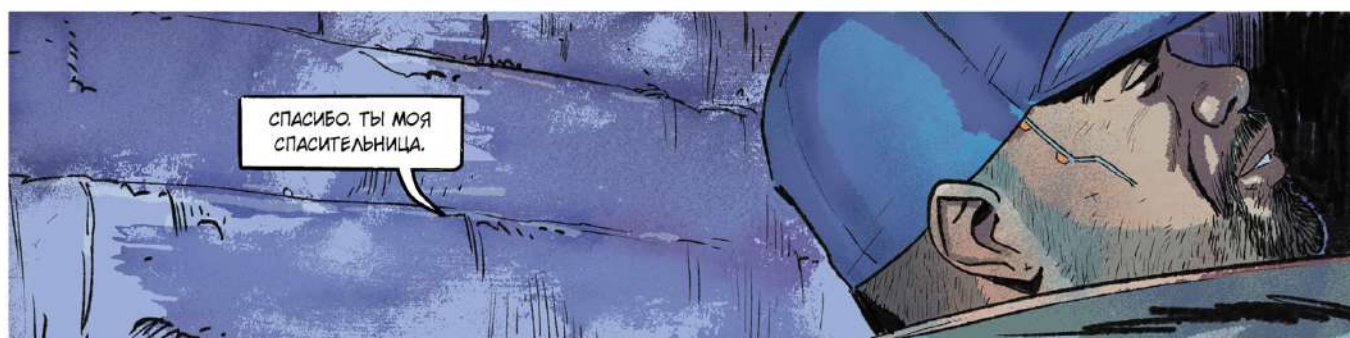
EEEEEEEEEE



EEEEEEEEEEEEEEEEEE











НУ, ПОРА.

ТЫ МНЕ ДОВЕРЯЕШЬ?



КОНЕЧНО.



СОМН,  
Я НА МЕСТЕ.





АДЬОС, НАЙТ-СИТИ.



ТЫ ТАМ КАК?  
ТЕБЯ ЕЩЕ НЕ  
ВОЗВРАЩАЮТ?



ВРОДЕ  
ПРАВИТЕЛЬСТВО  
ОБ ЭТОМ  
ДОГОВАРИВАЕТСЯ.

Я ЖЕ ГОВОРИЛ.



ПРЕЗИДЕНТ ТЕБЯ ЛЮБИТ.  
БУДЕШЬ ПОСЛЕ ЭТОГО  
ЖИТЬ КАК КОРОЛЕВА.



АГА, КОНЕЧНО.

А ЧТО, ВПОЛНЕ  
ЗАСЛУЖЕННО  
МЕНЯ БЫ УБИЛИ,  
ЕСЛИ БЫ НЕ ТЫ.







ЗНАЕШЬ,  
О ЧЁМ Я СЕЙЧАС  
ДУМАЮ?

РАССКАЖИ.

О ЛАРЬКЕ С ТАКО.  
КАК ТОЛЬКО СЛЕЗУ С ПОЕЗДА,  
СРАЗУ ПОБЕГУ ТУДА.

ИХ КЕСАДИЛЬИ УЖЕ НАЧАЛИ  
МНЕ СНИТЬСЯ.



ХОРОШЕЕ  
МЕСТО,  
НАВЕРНОЕ.



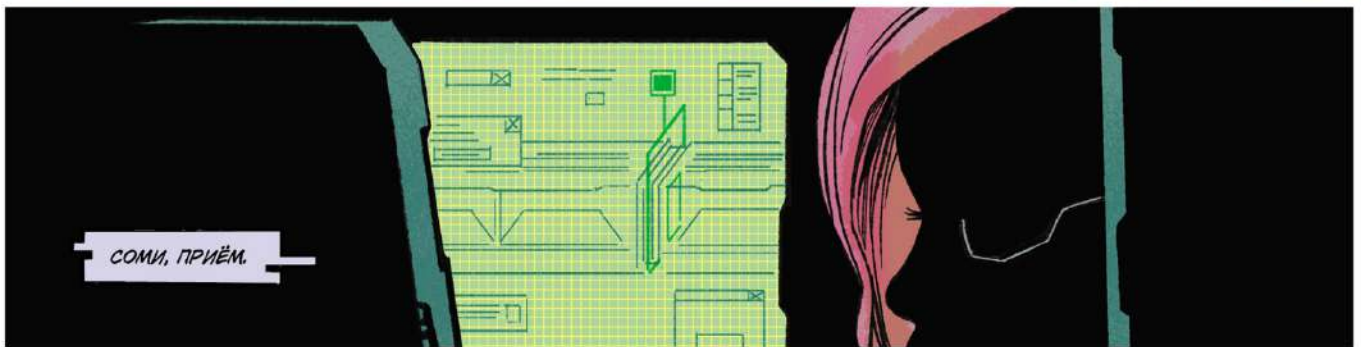
Э-Э-Э, НУ ДА.  
ВООБЩЕ-ТО,  
ТЫ САМА МНЕ ЕГО  
И ПОКАЗАЛА.

...

ДА... ДА, Я  
ПОМНЮ.



НУ ТЫ ДАЁШЬ. КОГДА  
ВСЁ ЗАКОНЧИТСЯ, ВОЗЬМИ  
ОТПУСК, ЛАДНО?



СОМИ, ПРИЁМ.



CLICK









СОЛОМОН...



В НАЙТ-СИТИ НЕ ЗНАЮТ,  
ЧТО ТАКОЕ ЧЕСТЬ.



ДА... Я С ТОБОЙ  
СОГЛАСЕН.



ДО ВСТРЕЧИ ЗА  
КОРДОНОМ, СОМИ.



ДЕСЯТКА  
**МЕЧЕЙ**



CD PROJEKT RED®

